

<チェックイン Check-in>

* 玄関ドアの横に設置してあるキーパッドを使用して鍵を開けてください。

Please use the keypad located next to the entrance door.



開け方 キーパッドに 6 ケタの暗証番号を入力

閉め方 キーパッド◀ボタンを押す

(押さない場合は 30 分でオートロックします)

To open: Enter your 6-digit PIN on the keypad

To close: Press keypad ◀ button

(Auto-lock in 30 minutes if not pressed)

* 室内からのドアの開け閉め

Opening and closing the door from inside



開け方 中央のボタンを押す または ボタンの周りを回す

閉め方 中央のボタンを押す または ボタンの周りを回す

To open: Press the button or rotate around the button

To close: Press the button or rotate around the button

リビングルームにあるタブレットでチェックインをお願いいたします。

メールでお知らせしましたチェックインコードを入力してお手続きをお願いいたします。

ビデオチャットによるオンラインでのご本人確認をお願いいたします。

Please check-in using the tablet in the living room.

Please enter the Check-in code that was sent to you by email and follow the procedure.

Please verify your identity online via video chat.

* 法令により、フロントがない宿泊施設は、ICT（ビデオチャットなど）を用いた本人確認が義務付けられています。

By law, lodging facilities that do not have a front desk are required to verify identity using ICT (video chat, etc.).

<チェックアウト Check-out>

タブレットの操作は不要です。

お帰りの際は、キーパッド玄関の鍵をかけるようお願いいたします。

No tablet operation required.

When you leave, please use the keypad to lock the front door.